Magnetic Motor Instruction Manual

For Commercial Use Only

For Model Numbers:
76274
76284
76820
76650
78123
78223
78182
78650



IMPORTANT SAFEGUARDS

DANGER

When using an electrical appliance basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using this clipper.

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or showering.
3. Do not place or store applicance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water, or other liquids except Oster® cleaning and oiling products.
4. Always unplug this appliance from electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, putting on or taking off internal parts.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Oster DIRECT™ or your nearest Authorized Service Center for examination or repair. (see service manual for listings)
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never operate the appliance with the air openings blocked, or while on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate when aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
9. Do not use this appliance with a damaged or broken comb or blade, as cuts or scratches may occur.
10. To disconnect, move all controls to “OFF”, then remove plug from outlet.
11. Do not wrap cord around unit when storing. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock hazard.
12. Avoid contact with moving blades.
13. Avoid tangling or kinking the cord while clipping or trimming. Should the cord become tangled or kinked, stop clipping or trimming and straighten the cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DO NOT USE THIS CLIPPER UNTIL YOU HAVE READ THESE OPERATING INSTRUCTIONS.

OPERATE ON VOLTAGE SPECIFIED ON CLIPPER:

Not all clippers have an adjustable blade. If you have a deluxe adjustable clipper, the following instructions apply to your clipper. The adjustable clippers have a blade that enables you to cut hair at various lengths.

To adjust: Move thumb blade adjustment lever down for coarse (B) cutting and up for fine (A) cutting.

A. Fine
B. Coarse

OPERATING THE CLIPPER:

1. Remove the blade guard from the unit which is covering the teeth of the blades.
2. Disperse a few drops of **Oster® Premium Lubricating Oil** across the blades. Wipe off excess with a clean, dry cloth.

DO NOT IMMERSE THE CLIPPER INTO ANY LUBRICANT.

3. Plug the clipper into electrical outlet.
4. Push the on-off switch to turn the clipper to “ON” position.
5. When finished clipping, turn the clipper off and unplug from the electrical outlet.
6. Clean hair clippings from the blades using clipper brush or an old toothbrush. Wipe the housing with a clean, dry cloth.
7. Before replacing the blade guard for clipper storage, spread one or two drops of oil over the blade to prevent the blade from rusting.

STORAGE

Replace the blade guard. Coil the electric cord and secure with paper (not metal) twist fastener. Store clipper in its original carton in a dry location.

BLADE SHARPENING:

Oster® cutting blades are of individual hollow-ground design, hardened to extend cutting life. As with any cutting instrument, the cutting edges will become dull with usage. Increasing blade tension to force dull blades to cut can cause the clipper to heat and reduce motor life, and further shorten blade life. When the cutting blades no longer cut smooth and clean, sharpening is necessary.

When sharpening blades becomes necessary, send blades to Oster DIRECT™ or an Authorized Service Center (see service manual for listings) where approved methods, equipment and proper knowledge are used to restore the original hollow-ground design and best cutting ability sharpening blades by flat grinding or any method contrary to the design and construction of Oster® cutting blades is not recommended.

Tondeuse Notice d’emploi et d’entretien

Réservé exclusivement pour usage commercial

Pour modèles :
76274
76284
76820
76650
78123
78223
78182
78650



CONSEILS IMPORTANTS

ATTENTION

Lors de l’utilisation d’un appareil électrique, certaines précautions élémentaires doivent toujours être respectées, en particulier :
Lisez soigneusement les instructions qui accompagnent cette tondeuse.

Pour réduire les risques de décharge électrique, respectez les points suivants :

1. Ne pas essayer de récupérer un appareil qui est tombé dans l’eau sans le débrancher au préalable.
2. Ne pas utiliser l’appareil dans un bain ou sous la douche.
3. Ne pas déposer ni ranger l’appareil dans un endroit d’où il risque de tomber (ou d’être tiré par son cordon) dans l’eau d’un évier, d’un lavabo ou d’une baignoire. Ne pas placer ni laisser tomber l’appareil dans l’eau ni dans aucun autre liquide, à l’exception des produits de nettoyage et de lubrificationOster®.
4. Après utilisation, toujours débrancher l’appareil de sa prise secteur.
5. Débrancher l’appareil avant tous travaux de nettoyage ou de maintenance (démontage/remontage de pièces internes).

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de brûlure, d’incendie, de décharge électrique et de blessures aux personnes, il est impératif de respecter les précautions suivantes :

1. L’appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance pendant qu’il est branché.
2. Une surveillance attentive est indispensable chaque fois que cet appareil est utilisé par ou pour des enfants ou des personnes infirmes, ou à proximité de ceux-ci.
3. Cet appareil doit être utilisé exclusivement pour l’usage prévu et décrit dans le présent manuel. Ne pas utiliser d’accessoires non approuvés par le fabricant de l’appareil.
4. Ne jamais utiliser cet appareil si son cordon ou sa prise est endommagé, s’il ne fonctionne pas correctement, s’il est endommagé ou s’il est tombé, en particulier dans l’eau ou dans tout autre liquide. Pour vérification ou réparation, renvoyer l’appareil à Oster DIRECT™ ou au centre d’assistance agréé le plus proche (voir adresses dans le manuel d’assistance).
5. Maintenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
6. Ne jamais utiliser l’appareil alors que ses ouïes d’aération sont obstruées (ou sur une surface molle telle qu’un lit ou un canapé, qui est susceptible d’obstruer ses ouïes). Vérifier régulièrement que les ouïes ne sont pas obstruées par des peluches, des cheveux ou matières similaires.
7. Ne jamais laisser tomber ni introduire d’objet dans les ouvertures de l’appareil.
8. Ne pas utiliser à l’extérieur. Ne pas utiliser dans les lieux où sont diffusés des produits en bombe, ou dans des lieux où de l’oxygène est administré.
9. Ne pas utiliser l’appareil si son peigne ou l’une de ses lames est abîmé ou cassé, sous peine de provoquer des coupures ou des égratignures.

IL EST CONSEILLÉ DE CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVANT D’UTILISER CETTE TONDEUSE, LISEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS D’EMPLOI.

10. Pour débrancher l’appareil, placez tous les boutons en position désactivée (« OFF »), puis retirez sa fiche de la prise secteur.
11. N’enroulez pas le cordon autour de l’appareil lorsque vous le rangez. Ce type de contrainte risque d’abîmer l’isolation du cordon et d’augmenter les risques de décharge électrique.
12. Évitez tout contact avec les lames lorsque celles-ci sont en service.
13. Pendant l’utilisation de l’appareil, évitez de tordre et d’entortiller le cordon. Si le cordon est tordu ou entortillé, arrêtez l’appareil et redressez le cordon.

IMPORTANT – UTILISEZ LA TENSION INDIQUÉE SUR LA TONDEUSE :

Certaines tondeuses sont dotées des lames réglables. Si vous disposez d’une tondeuse à lames réglables, lisez attentivement les instructions qui suivent. Les lames réglables permettent de couper les cheveux à différentes longueurs.

Pour régler les lames, procédez comme suit : Déplacez le levier de réglage de lames vers le bas pour une coupe grossière (B), vers le haut pour une coupe fine (A).



A. Pour coupe fine
B. Pour coupe grossière

UTILISATION DE LA TONDEUSE :

1. Retirez le cache qui protège les dents des lames.
2. Déposez quelques gouttes d’huile **Oster® Premium Lubricating Oil** sur les lames. Essuyez l’excédent d’huile avec un chiffon propre et sec.

NE JAMAIS IMMERGER LA TONDEUSE DANS UN LIQUIDE LUBRIFIANT.

3. Enfichez la tondeuse dans une prise électrique.
4. Appuyez sur le bouton de marche-arrêt pour activer la tondeuse (position « ON »).
5. Lorsque vous avez fini d’utiliser la tondeuse, mettez-la hors tension (« OFF ») et débranchez sa fiche de la prise électrique.
6. Éliminez les cheveux coincés dans les lames à l’aide d’une brosse spéciale ou d’une simple brosse à dents. Nettoyez le boîtier de la tondeuse avec un chiffon propre et sec.
7. Avant de remettre en place le protège-lames, déposez une ou deux gouttes d’huile sur les lames pour les protéger de la rouille.

RANGEMENT

Remettez en place le protège-lames. Enroulez le cordon électrique et attachez les boucles à l’aide de rubans de papier (et non en métal). Rangez la tondeuse dans sa boîte d’origine et dans un endroit non humide.

Manual de instrucciones de Magnetic Motor

Sólo para uso comercial

Para los números de modelo:
76274
76284
76820
76650
78123
78223
78182
78650



PRECAUCIONES IMPORTANTES

PELIGRO

Al utilizar un dispositivo eléctrico es preciso seguir unas precauciones básicas, entre las cuales cabe mencionar:
Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta maquinilla para el pelo.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. No toque un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
2. No lo utilice mientras se baña o se ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer al suelo o ir a parar a una bañera o un grifo. No lo ponga ni lo arroje al agua u otros líquidos salvo si se trata de productos Oster® de limpieza y lubricado.
4. Desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente eléctrica inmediatamente después de su uso.
5. Desenchufe este aparato antes de limpiarlo o de insertar o extraer piezas internas.

AVISO

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descarga eléctrica o daños a personas:

1. No se debe dejar nunca un aparato sin vigilancia mientras está enchufado.
2. Es necesario mantener una vigilancia meticulosa cuando niños o inválidos usen este aparato o se encuentren cerca del mismo.
3. Utilice este aparato sólo para el uso para el que fue fabricado, tal como está descrito en este manual. No utilice complementos no recomendados por el fabricante.
4. No utilice nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído al suelo o está dañado, o si ha caído al agua. Devuélvalo a Oster DIRECT™ o al centro de servicio técnico autorizado más próximo para que sea examinado o reparado (vea la lista de centros en el manual de servicio técnico).
5. Mantenga el cable lejos de superficies muy calientes.
6. No utilice nunca el aparato si las aberturas de ventilación están tapadas, o si se halla sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas pueden quedar obturadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de hilos, cabellos y objetos similares.
7. No inserte ni deje caer ningún objeto en ninguna abertura.
8. No lo utilice fuera de casa ni lo ponga en marcha en lugares donde se usen productos de aerosoles o se administre oxígeno.
9. No lo utilice con un peine o una hoja que esté dañada o rota, ya que pueden producirse cortes y arañazos.
10. Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición “OFF” y quite el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NO UTILICE ESTA MAQUINILLA PARA EL PELO HASTA QUE HAYA LEÍDO ESTAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.

11. Cuando guarde el aparato, no enrolle el cable a su alrededor. Una tensión continuada del cable puede dañar su recubrimiento aislante y causar una descarga eléctrica.
12. Evite tocar las hojas cuando se estén moviendo.
13. Evite hacer nudos o enroscar el cable mientras corta el cabello. Si se hace un nudo en el cable o se enrosca, deje de cortar el pelo y enderece el cable.

UTILICE LA MAQUINILLA CON EL VOLTAJE INDICADO EN LA MISMA:

No todas las maquinillas para el pelo tienen una hoja ajustable. Si tiene una maquinilla para el pelo ajustable de calidad superior, son aplicables las instrucciones siguientes. Las maquinillas ajustables tienen una hoja que le permite cortar el pelo a varias longitudes.

Para ajustarla: baje la palanca de ajuste de hoja con el pulgar para un corte más largo (B) y súbala para un corte más apurado (A).

A. Apurado
B. Largo

FUNCIONAMIENTO DE LA MAQUINILLA PARA EL PELO:

1. Quite la funda de la unidad que cubre las púas de las hojas.
2. Eche unas gotas de aceite lubricante **Oster® Premium Lubricating Oil** entre las hojas. Limpie el líquido sobrante con un paño seco y limpio.

NO SUMERJA LA MAQUINILLA EN LÍQUIDO LUBRICANTE.

3. Enchufe la maquinilla en la toma de corriente eléctrica.
4. Empuje el interruptor de alimentación hasta colocarlo en la posición “ON” (encendido).
5. Cuando haya terminado de cortar el pelo, apague la maquinilla y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
6. Limpie los restos de cabello de las hojas con el cepillo de la maquinilla o un cepillo de dientes. Limpie el receptáculo con un paño seco y limpio.
7. Antes de volver a colocar la funda de la hoja para guardar la maquinilla, ponga una o dos gotas de aceite sobre la hoja para evitar que se oxide.

ALMACENAMIENTO

Vuelva a colocar la funda de la hoja. Enrolle el cable eléctrico y sujételo con un cierre de papel (no metálico). Guarde la maquinilla dentro de su caja original y en un lugar seco.

AFILADO DE LA HOJA:

Las hojas Oster® tienen un diseño único, de base hueca, y están endurecidas para alargar la duración de su filo. Como ocurre con cualquier instrumento de

BLADE MAINTENANCE:

To maintain longer clipper blade life, Oster® recommends periodic cleaning and oiling, using **Oster® Blade Wash®** cleaner and **Oster® Premium Lubricating Oil.** Oster® also recommends the use of **Oster® Kool-Lube®** during extended usage.

Blade Cleaning: Position the blade in a flat dish filled with just enough **Oster® Blade Wash®** cleaner to cover only the blade. Turn on clipper and listen for change in the hum of the motor. As the build-up is removed, the clean blade runs faster and at a higher pitch. When the pitch stabilizes (30 to 60 seconds), turn off clipper and unplug. Use a lint-free cloth to wipe blade as dry as possible. Apply **Oster® Premium Lubricating Oil** to blades.

Blade Oiling: Carefully slide upper blade left or right far enough to place ONE drop of oil on each running rail of the lower blade. Excess oiling will cause hair to stick between teeth, slowing or jamming blades. Turn on clipper and spray **Oster® Kool-Lube®** lubricant through blade teeth while clipper is running.

REPLACING THE BLADES:

Figure 1

C. Bottom Blade

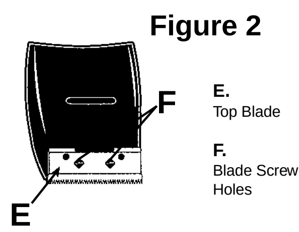
D. Screw Holes

To remove: Unplug clipper from electrical outlet. Turn clipper upside down. Unscrew clipping head screws and remove blade (Figure 1).

To replace:

1. **Fixed Blade Units:** Place new top (small) blade into position on clipper head (Figure 2). Position new bottom (large) blade to align blade screw holes in blade and housing. Replace screws so they are snug but not tight.

Figure 2



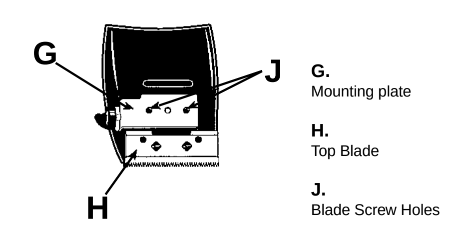
E. Top Blade

F. Blade Screw Holes

Adjustable Blade Units:
Place new top (small) blade into position on clipper head (Figure 3). Position new bottom blade to align screw holes in blade adjustment lever plate. Replace screws so they are snug but not tight (Figure 4).

2. **Turn unit right side up.** Adjust blade so top blade is 1/32" back from and parallel to front edge of bottom blade (place side of dime on top of bottom blade and in front of top blade for accurate measurement). Be certain blades are straight and centered on each side.
3. **Turn unit upside down.** Tighten screws firmly.

Figure 3

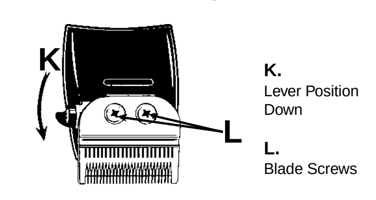


G. Mounting plate

H. Top Blade

J. Blade Screw Holes

Figure 4



K. Lever Position Down

L. Blade Screws

For service, please contact:

Oster DIRECT
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653
(800) 830-3678
or
an Authorized Service Center



Distributed by Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431

P.N. 106351

AIGUISAGE DES LAMES :

Les lames Oster® sont concaves et font appel à un métal trempé pour prolonger leur durée de vie. Comme avec tout autre équipement de coupe, les arêtes s'émoussent à l'usage. Il est déconseillé de forcer sur des lames émoussées pour couper les cheveux, sous peine de faire chauffer la tondeuse et de réduire la durée de vie du moteur et des lames. Lorsque les lames ne coupent plus de manière nette et régulière, il est nécessaire de les aiguiser.

Pour faire aiguiser les lames de votre tondeuse, envoyez-les à Oster DIRECT ou au centre d'assistance agréé le plus proche (voir adresses dans le manuel d'assistance), où les méthodes, l'équipement et les compétences nécessaires sont mis en œuvre pour redonner aux lames leur concavité d'origine et leurs qualités de coupe. Il est fortement déconseillé d'aiguiser les lames de tondeuse par meulage à plat ou par toute autre méthode non adaptée spécifiquement à la conception et à la fabrication des lames Oster®.

ENTRETIEN DES LAMES :

Pour prolonger la durée de vie des lames de votre tondeuse, Oster® recommande de les nettoyer et de les lubrifier régulièrement à l'aide du produit de nettoyage **Oster® Blade Wash®** et de l'huile **Oster® Premium Lubricating Oil. En cas d'usage prolongé,** Oster® conseille également l'emploi du lubrifiant **Oster® Kool-Lube®**.

Nettoyage des lames: Sans démonter les lames, placez-les dans un récipient plat et versez le produit de nettoyage **Oster® Blade Wash®** en veillant à recouvrir seulement les lames (et non le boîtier). Faites fonctionner la tondeuse et notez que le bourdonnement du moteur change petit à petit (en effet, plus les vibrations des lames éliminent les dépôts et l'encrassement, plus leur fréquence augmente et plus la tonalité du moteur devient aiguë). Lorsque la tonalité du bourdonnement se stabilise (au bout de 30 à 60 secondes environ), éteignez la tondeuse et débranchez-la. Essuyez les lames à l'aide d'un chiffon sec et non pelucheux. Déposez un peu d'huile **Oster® Premium Lubricating Oil** sur les lames.

Lubrification des lames : Faire glisser délicatement la lame supérieure vers la gauche ou vers la droite, suffisamment pour pouvoir déposer UNE (1) goutte d'huile sur chaque rail coulissant de la lame inférieure. Ne pas déposer plus d'une goutte d'huile, sinon les cheveux risquent d'adhérer aux dents des lames et de ralentir ou de bloquer celles-ci. Démarrez la tondeuse et vaporisez du lubrifiant **Oster® Kool-Lube®** à travers les dents des lames pendant que la tondeuse est en fonctionnement.

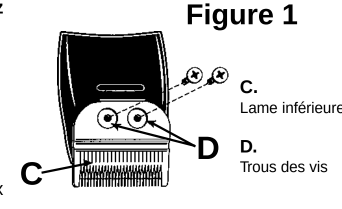
REMPLACEMENT DES LAMES :

Pour démonter les lames, procédez comme suit : Débranchez la tondeuse de la prise électrique. Retournez la tondeuse. Retirez la vis qui maintient la tête de la tondeuse et démontez les lames (Figure 1).

Pour remonter les lames, procédez comme suit :

1. **Tondeuses à lames fixes :** Installez la nouvelle lame supérieure (la plus petite) sur la tête de la tondeuse (Figure 2). Installez la nouvelle lame inférieure (la plus grande) en alignant les trous de vis des deux lames et du boîtier. Replacez les vis et serrez sans forcer.

Figure 1

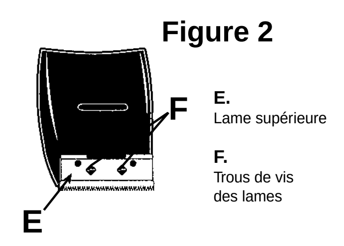


C. Lame inférieure

D. Trous des vis

Tondeuses à lames réglables : Installez la nouvelle lame supérieure (la plus petite) sur la tête de la tondeuse (Figure 3). Installez la nouvelle lame inférieure (la plus grande) en alignant les trous de vis avec la plaque du levier de réglage. Replacez les vis et serrez sans forcer (Figure 4).

Figure 2

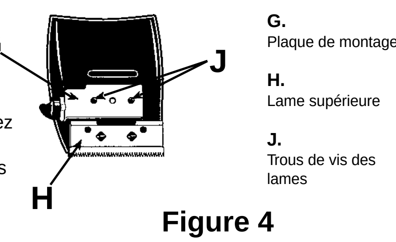


E. Lame supérieure

F. Trous de vis des lames

2. **Retournez la tondeuse dans sa position normale.** Réglez les lames de telle sorte que la lame supérieure se trouve en retrait de 1/32" po (0.8 mm) par rapport à la lame inférieure, parallèlement au bord avant de celle-ci. Important – Vérifiez soigneusement que les deux lames sont droites et centrées de chaque côté.
3. **Retournez la tondeuse.** Replacez la vis et serrez sans forcer.

Figure 3

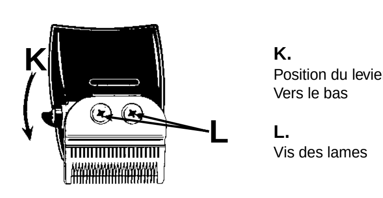


G. Plaque de montage

H. Lame supérieure

J. Trous de vis des lames

Figure 4



K. Position du levier Vers le bas

L. Vis des lames

Pour assistance, contactez :

Oster DIRECT
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653 (USA)
(800) 830-3678 (USA uniquement)
ou
un centre d'assistance agréé.



Distribué par Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431 (USA)

Réf. 106351

corte, los filos se vuelven romos por el uso. Aumentar la tensión de la hoja para forzar que una hoja roma siga cortando, puede causar que la maquinilla se caliente y se reduzca el tiempo de funcionamiento correcto del motor, lo que reducirá aún más la duración de la hoja. Cuando las hojas ya no cortan de forma suave y limpia, es preciso afilarlas.

Cuando sea necesario afilar las hojas, envíelas a Oster DIRECT o a un centro de servicio técnico autorizado (vea la lista de centros en el manual de servicio técnico) donde unas personas con los conocimientos adecuados utilizarán los métodos y el equipo aprobados para recuperar el diseño de base hueca -original y su mayor capacidad de corte, y no es recomendable utilizar el afilado plano o cualquier otro método contrario al diseño y a la construcción de Oster®.

MANTENIMIENTO DE LAS HOJAS:

Para conseguir una mayor duración de las hojas, Oster® recomienda realizar una limpieza y lubricado periódicos, utilizando el líquido limpiador **Oster® Blade Wash®** y el aceite lubricante **Oster® Premium Lubricating Oil.** Oster® también recomienda el uso de **Oster® Kool-Lube®** durante períodos prolongados de uso.

Limpieza de la hoja: Ponga la hoja en un plato plano lleno sólo de líquido limpiador **Oster® Blade Wash®** que cubra únicamente la hoja. Encienda la maquinilla para el pelo y escuche hasta oír un cambio en el zumbido del motor. Cuando se elimina la acumulación de residuos, la hoja limpia se mueve más deprisa y con un tono más agudo. Cuando el tono se estabilice (al cabo de 30 a 60 segundos), apague la maquinilla y desenchúfela. Utilice un paño sin hilos para secar la hoja lo mejor que pueda. Aplique a la hoja aceite lubricante **Oster® Premium Lubricating Oil**.

Lubricado de la hoja: Deslice con cuidado la hoja superior lo bastante a la izquierda o a la derecha para poner UNA gota de aceite en cada raíl de deslizamiento de la hoja inferior. Una lubricación excesiva hará que el cabello resbale entre las púas, causando que las hojas se muevan más despacio o se bloqueen. Encienda la maquinilla y, mientras funciona, rocíe las púas de las hojas con líquido lubricante **Oster® Kool-Lube®**.

SUSTITUCIÓN DE LAS HOJAS:

Figura 1

C. Hoja inferior

D. Orificios de los tornillos

Para extraerlas: Desenchufe la maquinilla de la toma de corriente eléctrica. Dé la vuelta a la maquinilla. Desatornille los tornillos del cabezal y extraiga la hoja (Figura 1).

Para reemplazarlas:

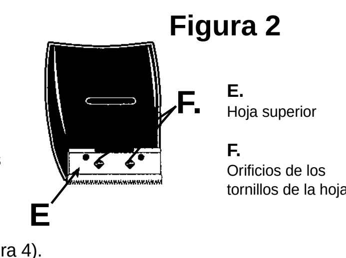
1. **Unidades de hoja fijas:** Coloque la nueva hoja superior (pequeña) en su sitio en el cabezal de la maquinilla (Figura 2).

Coloque la nueva hoja inferior (grande) de forma que quede alineada en los orificios de la hoja y del receptáculo. Vuelva a poner los tornillos de forma que queden bien sujetos pero no en exceso.

UNIDADES DE HOJA AJUSTABLES:

Coloque la nueva hoja superior (pequeña) en su sitio en el cabezal de la maquinilla (Figura 3). Coloque la nueva hoja inferior de forma que quede alineada en los orificios de los tornillos de la placa de la palanca de ajuste de las hojas. Vuelva a poner los tornillos de forma que queden bien sujetos pero no en exceso (Figura 4).

Figura 2

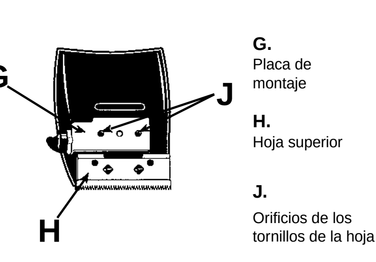


E. Hoja superior

F. Orificios de los tornillos de la hoja

2. **Vuelva a enderezar la unidad.** Ajuste la hoja superior de forma que quede a 0.8 mm. (1/32") del borde delantero de la hoja inferior y en paralelo a la misma (coloque una moneda sobre la hoja inferior y frente a la hoja superior como ayuda para realizar una medición precisa). Asegúrese de que las hojas están en posición recta y centradas por ambos lados.
3. **Dé la vuelta a la unidad.** Apriete firmemente los tornillos.

Figura 3

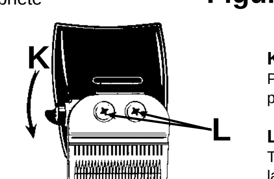


G. Placa de montaje

H. Hoja superior

J. Orificios de los tornillos de la hoja

Figura 4



K. Posición de palanca abajo

L. Tornillos de la hoja

Si necesita servicio técnico, póngase en contacto con:

Oster DIRECT
150 Cadillac Lane
McMinnville, TN 37110-8653
(800) 830-3678
o
un centro de servicio técnico autorizado



Distribuido por Sunbeam Products, Inc.
Boca Raton, FL 33431

N.P. 106351